

ፈርሀ

I,1 [amh. ፈራ ፣; ei Ges. in thes. p. 1122 comparavit تَفَرَّ، فَرَّ *fugit, fugax, pavidus fuit*, sed etiam ፳፯ et ፻፵ cognata videntur] Subj. ይፍራህ ፣ 1) *timere, metuere*, Gen. 3,10; Gen. 15,1; Gen. 18,15; Gen. 21,17; Gen. 26,24; Deut. 1,21; Jos. 8,1; Jud. 7,3; Jud. 8,20; Ruth 3,11; Ps. 45,2; Ps. 51,6; Ps. 55,4; Job 9,35; ኢይፍራህኪ ፣ (suff. Dat.) ልብኪ ፣ Judith 10,16; Judith 11,1; Deut. 20,8; Matth. 10,31; Matth. 14,30; Matth. 17,6; Matth. 17,7; ፈሪህዩ ፣ ሐርኩ ፣ Matth. 25,25; Matth. 28,5; Matth. 28,10 al.; 1 Tim. 5,20; ፈርሁ ፣ ዐቢዩ ፣ ፍርሀተ ፣ Marc. 4,41; Luc. 2,9; c.c. Acc. rei vel pers.: Gen. 9,2; Num. 14,9; Num. 21,34; ፈርሀዎ ፣ ለእግዚአብሔር ፣ ዐቢዩ ፣ ፍርሀተ ፣ Jon. 1,16; Ps. 22,4; ምንተ ፣ እፈርህ ፣ እንከ ፣ Sir. 23,18; 1 Petr. 3,6; 1 Petr. 3,14; Apoc. 2,10; Hebr. 11,23; ኢፈሪህ ፣ መዐተ ፣ ንጉሥ ፣ Hebr. 11,27; vel c. እምነ ፣ Lev. 26,1; Deut. 3,22; Jos. 10,2; Job 5,21; Job 5,22; Ps. 3,6; Ps. 48,5; Jes. 37,6; Jer. 1,8; vel c. እምቅድመ ፣ Koh. 3,15; Judith 4,2; 1 Reg. 18,12. a) c.c. ለ ፣ ejus, *cui* timemus: Genz. f. 156; vel c. ላዕለ ፣ Gen. 32,12; ፈርሀ ፣ ላዕለ ፣ ነፍሱ ፣ እምእኑሁ ፣ Jsp. p. 333; Jsp. p. 355; ለእመ ፣ ፈርሀት ፣ ላዕሌሁ ፣ በእንተ ፣ ደዌ ፣ F.M. 27,3; vel c. በእንተ ፣ *de aliquo*: ለእመ ፣ ይፈርሁ ፣ በእንተኑሁ ፣ ሞተ ፣ F.N. 3. b) c.c. Acc. Infin.: Gen. 19,30; Gen. 26,7; Gen. 46,3; Ex. 3,6; Ex. 34,30; Num. 12,8; {DiL.1352} 1 Reg. 3,15; Kuf. 44; 4 Esr. 10,39; Matth. 1,20; Marc. 9,32; Luc. 9,45; vel c. ከመ ፣ seq. Subj. ፣ አርመምኩ ፣ ፈሪህዩ ፣ ከመ ፣ እንግር ፣ ዘእኔሊ ፣ Job 32,7. c) ubi Latine sequitur *ne*, Aethiopice sequitur ከመ ፣ ኢ ፣ c. Subj. ፣ Hen. 106,6; Act. 27,29; Gen. 32,12; Chrys. passim; raro c. Imperf.: እፈርህ ፣ ከመ ፣ ኢይሌቡ ፣ Kuf. p. 95; vel ኢ ፣ c. Subj. ፣ እፈርህ ፣ ኢይመት ፣ Tob. 6,15; ብዙኃን ፣ እለ ፣ ኢይሌቅሐ ፣ በፈሪህ ፣ (v. በፈሪህ ፣) ኢይህጎሉ ፣ ወኢይጸዐሉ ፣ Sir. 29,7; Herm. p. 48; vel ከመ ፣ c. Subj. ፣ እፈርህ ፣ በእንተኑሁከመ ፣ ከመ ፣ ትከዐዉ ፣ ደመ ፣ Kuf. p. 32; vel እንዳዲ ፣ ለእመ ፣ Gal. 4,11; praemisso ዮጊ ፣ 2 Cor. 11,3; vel ዮጊ ፣ ኢ ፣ Hen. 6,3. 2) *vereri, revereri*, c. Acc. ፣ ገብር ፣ ይፈርህ ፣ እግዚአ ፣ Mal. 1,6; አባሁ ፣ Lev. 19,3; Jos. 4,14; 1 Reg. 12,18; 1

Reg. 14,26; Marc. 6,20; Eph. 5,33; in specie Deum: ሥርዋ ፣ ለጥበብ ፣ ፈሪህ ፣ እግዚአብሔር ፣ (*timor vel reverentia Dei* i.e. *pietas*) Sir. 1,20; Sir. 1,27; Sir. 25,6; Sir. 25,11; Sir. 31,14; Sir. 31,16; Sir. 40,26; Koh. 5,6; Koh. 7,18; Prov. 1,7; Job 28,28; በእንተ ፣ ፈሪህትከ ፣ Jes. 26,18; Deut. 4,10; Ps. 5,8; Ps. 18,10; Ps. 118,120; Ps. 144,20; Luc. 1,50; Luc. 18,2; Luc. 18,4 al.

Bibliography

Revisions

- Andreas Ellwardt *Sprachkennung*, on 21.10.2018
- Leonard Bahr *root* on 5.6.2018
- Andreas Ellwardt *Pietro is testing that the permissions are set correctly updating this record where meaning 1) was closed after 2) on 12.8.2017*
- Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon on 19.4.2017*
- Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML on 16.1.2017*
- Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses on 16.1.2017*
- Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon on 22.11.2016*